

李克强出席上海合作组织成员国政府首脑理事会第十三次会议

新华社贝尔格莱德12月16日电（记者桂涛 汪慧）国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见斯洛文尼亚总理采拉尔。

李克强表示，中斯1992年建交以来，双边关系发展顺利，双方经济互补性强，扩大务实合作前景广阔。中方愿推动本国企业积极参与科佩尔港有关项目开发，发挥装备性价比高的优势，参与斯基基础设施、核电站升级改造合作。中方支持斯方明年主办中国—中东欧国家旅游促进机构和企业联合会第二次高级别会议，愿扩大双方旅游合作。

采拉尔表示，斯中关系良好。斯洛文尼亚有着良好的投资环境和丰富的旅游资源。斯方愿扩大两国在基础设施建设、旅游、投资等领域合作，将科佩尔港打造成中国商品进入欧洲的门户，扩大对华出口。

新华社贝尔格莱德12月16日电（记者桂涛 郝亚琳）国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见拉脱维亚总理斯特劳尤马。

李克强表示，中拉两国关系密切，双方经贸、农业、人文等领域合作发展良好。中方愿加大对拉投资力度，参与拉企业私有化进程，实现互利共赢。中国—中东欧国家合作有利于促进中欧关系全面、均衡发展。拉脱维亚即将担任欧盟轮值主席国，希望双方密切配合，加紧推进中欧投资协定谈判，推动中欧关系深入发展。

斯特劳尤马表示，拉中关系发展良好。拉脱维亚明年将担任欧盟轮值主席国，愿同中方密切高层交往，加强农业、互联互通、物流等领域合作，加快推动中欧投资协定谈判，共同推进丝绸之路经济带建设，为中东欧国家—中国合作和欧中关系发展发挥积极推动作用。

新华社贝尔格莱德12月16日电（记者尚军 汪慧）国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见捷克总理索博特卡。

李克强表示，中方愿同捷方巩固两国关系良好发展势头，确保双边关系始终沿着正确轨道前行。希望双方加强核能、金融、航空等合作。中方支持中国企业积极参与捷工业、科技园区建设。欢迎捷方积极参与中国西部大开发。

李克强表示，今年8月，第二次中国—中东欧国家地方领导人会议和中国投资论坛在捷成功举办，中国—中东欧国家地方省州长联合会正式成立。中方愿与捷方共同办好明年在捷举办的首届中国—中东欧国家卫生部长论坛，促进中国—中东欧国家合作深入发展。

索博特卡表示，捷克致力于提升捷中关系和中东欧国家—中国合作水平，将办好明年在捷举办的首届中东欧国家—中国卫生部长论坛，并希望承办下一次中国—中东欧国家领导人会晤，与中方扩大经贸、医疗卫生、投资、旅游、人文等领域合作，愿成为中国企业进入欧盟市场的桥头堡。

新华社贝尔格莱德12月16日电（记者陈二厚 尚军）国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见黑山总理久卡诺维奇。

李克强表示，中黑关系与合作快速发展。黑山南北高速公路项目取得重大进展，双方已签署融资贷款协议，这是中国—中东欧国家合作专项贷款项下最重要的项目之一，希望争取早日开工。中方愿同黑方加强造船、能源、交通、基础设施建设等领域合作，鼓励中方企业积极参与黑方火电、水电项目建设。

久卡诺维奇表示，黑中传统友好。黑方愿同中方扩大经贸、船舶制造、高速公路建设、能源、教育等方面合作，愿积极参与匈塞铁路项目建设，将两国关系和中东欧国家—中国合作推向新高度。

新华社贝尔格莱德12月16日电（记者汪慧 桂涛）国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见罗马尼亚总理蓬塔。

李克强表示，当前，中罗正全面推进今年9月总理先生访华期间双方商定的一系列合作项目。希望双方加紧推进核能、火电等能源项目合作；扩大交通基础设施合作，希望罗方与摩尔多瓦尽早就罗摩高铁项目协商，并与中方开展合作研究。

李克强表示，罗马尼亚是中国—中东欧国家领导人布加勒斯特会晤的东道国，为深化双方合作作出了重要贡献。《布加勒斯特纲要》目前落实顺利。中方支持在罗设立中国—中东欧国家能源合作联合会执行机构，推动双方各领域合作不断向前发展。

蓬塔表示，罗中是可靠的朋友和伙伴，罗方高度赞赏中方加强同中东欧国家合作的政策举措，愿同中方加强在核能、火电、高铁、航空、农业、人文等领域合作，推动两国关系和中东欧国家—中国合作深入发展。

新华社贝尔格莱德12月16日电（记者侯丽军 孙奕）国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见波黑部长会议主席贝万达。

李克强表示，中方愿同波方以明年两国建交20周年为契机，继续在相互尊重、平等互利的基础上，加强两国关系与各领域合作。继斯内纳里火电站项目后，今年中国企业又中标图兹拉火电站和泽尼察联合热电等项目。中方将继续支持中国企业赴波黑参与铁路、公路等交通基础设施合作。相信中国—中东欧国家合作的深入发展将为中波关系带来更多机遇。

贝万达表示，中东欧国家—中国合作机制日益完善，规模不断扩大。李克强总理在上次领导人会晤中提出的合作倡议正在得到落实，双方合作潜力巨大。波方感谢中国的帮助和支持，愿借助中国技术装备优势，扩大公路铁路建设、农业、卫生等领域合作，造福两国和本地区国家人民。

新华社阿斯塔纳12月15日电（记者俞铮 姜铁英）国务院总理李克强当地时间15日下午在阿斯塔纳会见阿富汗首席执行官阿卜杜拉。

李克强表示，不久前，贵国加尼总统成功访华，两国元首就深化中阿战略合作伙伴关系和两国务实合作达成广泛共识。我与加尼总统共同出席了伊斯坦布尔进程第四次外长会开幕式。中方高度重视中阿关系发展，支持阿富汗推进“阿人主导、阿人所有”的和解进程，愿继续为阿和平重建、民族和解与民生改善发挥建设性作用。

李克强强调，为推进中阿各领域合作，中方愿尽早派工作组赴阿，就阿国家基础设施发展规划等与阿方商谈。我们也愿与阿方共同办好明年中阿建交60周年庆祝活动。

阿卜杜拉表示，阿中关系与合作不断拓展，得益于中国领导人的远见卓识，也得益于地区安全环境的不断改善。阿方赞赏和感谢中方长期以来为促进阿和平、和解进程所作贡献，愿巩固两国友好，深化各领域互利合作，促进地区的和平、稳定与安宁。

李克强最后表示，上合组织已经成为亚欧大陆桥上一支重要的和平发展合作力量。各成员国应秉承共同责任和使命，同心协力，脚踏实地，维护地区安全稳定与发展。

与会上合组织成员国政府首脑和观察员国、对话伙伴国代表在发言中赞同李克强提出的看法和建议，表示上合组织各领域合作成果丰硕、前景广阔，一致同意进一步加强协调配合，发挥互补优势，落实领导人达成的各项共识，扩大安全、经济、人文等领域交流合作，共同推进丝绸之路经济带建设，提升上合组织的影响力，促进各自发展和地区的稳定与繁荣。

国将坚定不移维护地区和平、稳定与发展，坚定不移走和平发展道路，愿与各国团结协作，促进世界繁荣稳定。

二是打造区域合作新亮点。上合组织成员国都处在发展的关键时期，各方合作正从自然资源和初级产品贸易拓展到装备制造业、产业园区等领域的深度合作。中国基础设施建设经验丰富，装备制造能力强，产品性价比高，已与哈萨克斯坦就开展产能合作达成共识，也愿同上合组织各方开展类似合作，促进互利双赢和地区共同发展。中方愿与各方共同促进贸易和投资便利化，协商推进丝绸之路经济带建设，落实好成员国多边经贸合作纲要，减少贸易和投资壁垒，扩大市场

在上海合作组织成员国政府首脑理事会第十三次会议上的讲话

（2014年12月15日，阿斯塔纳）

中华人民共和国国务院总理 李克强

尊敬的马西莫夫总理，尊敬的各位同事，女士们、先生们：

很高兴来到阿斯塔纳出席这次会议，感谢哈萨克斯坦政府为会议做的精心准备和周到安排。在哈萨克斯坦独立23周年之际，我代表中国政府和人民，向哈萨克斯坦政府和人民表示诚挚祝贺！

去年塔什干总理会议以来，各成员国秉承“上海精神”，推动各领域合作取得新进展。在今年9月杜尚别峰会上，中国国家主席习近平同其他上合成员国领导人推进本组织务实合作提出很多重要举措。面对错综复杂的国际形势，我们应抓住机遇，应对挑战，进一步加强安全、经济、人文三大领域合作。

一、筑牢地区安全稳定屏障

当前，世界政治、经济形势都在发生复杂变化，不同经济体走势分化，部分地区动荡加剧。中国将坚定不移走和平发展道路，坚定不移维护地区和平、稳定与发展，愿与各国团结协作，促进世界繁荣稳定。我们应进一步完善安全合作机制。各国应支持阿富汗政府尽早实现民族和解和经济重建。这也更有利于本地区稳定，符合各国共同利益。

二、打造区域合作新亮点

在全球经济复苏困难、各成员国经济和贸易增速放缓背景下，我们应

同舟共济，共同推动实现更高水平的产业合作、更高水平的贸易投资便利化、更高水平的金融合作，加快区域经济一体化进程，为地区合作打造新的亮点，培育新的增长点，为各国经济发展注入新的活力。

上合组织成员国都处在发展的关键时期，既要稳增长，又要调结构，促升级。各方合作正在从自然资源和初级产品贸易拓展到装备制造业、产业园区等领域的深度合作。本地区国家市场需求大，中国基础设施建设经验丰富，装备制造能力强，产品性价比高，愿与成员国加强在冶金、建材、交通、电力、电信、汽车组装和食品加工等方面合作，实现优势互补、互利共赢。此次中哈就开展产能合作达成共识，中方愿同上合组织各方展开类似合作。各成员国还应在上合组织能源俱乐部平台上加强对话，深化石油炼化、成品油加工、煤化工等能源加工领域合作，同时推进风能、太阳能、水电等新能源项目，共同维护能源安全。中方提出的丝绸之路经济带与上合组织有关国家的发展战略是相衔接的。中方愿同各方加强磋商与合作，共同促进产业转型升级。

建立能够发挥实际效能的贸易和投资便利化机制，是本地区经济发展和区域合作的大趋势。上合组织成员国已签署了成员国多边经贸合作纲要

及推进项目合作措施清单，应当予以落实。中方愿同各方加强政策协调，减少贸易和投资壁垒，进一步扩大市场准入，提高通关效率，切实使商品、技术、信息、人员往来更加通畅。中方将与哈萨克斯坦启动新版投资保护协定谈判，愿意扩大从成员国的进口，积极促进贸易平衡。本地区不同经贸制度安排完全可以相互补充、相得益彰，中方支持上合组织与欧亚经济委员会建立对话，共同研究解决区域一体化进程中的新形势新问题。

建设和发展都需要资金支撑。中方将正式启动中国—欧亚经济合作基金首批项目遴选，并愿与各方设立双边于基金，支持区域内经济项目实施。同时，更好发挥“丝路基金”等资金的作用。我们希望上合组织各成员协商一致，稳妥推进组建上合组织开发银行进程，为本地区建立长期稳定的融资平台。中方支持哈方提出的上合组织成员国扩大货币互换和本币结算的建议。

三、更加注重民生和人文交流合作

深化安全合作和经贸投资合作，从根本上都是为了改善各国民生。中方建议上合组织增加更多的民生议题，推动更多民生项目合作，创造更多就业机会，让各国人民切实从中受益。中国愿与各成员国深化农业合作，探讨建立统一的粮食和农产品信

息平台，推动建立上合组织粮食安全合作机制。中方计划出资5000万美元用于上合组织农技推广和人员培训，希望这方面合作更多惠及各国农牧民。中国正在制定“绿色丝路使者计划”，愿为沿线各国提供环保培训。我们应加强公共卫生合作，建立高效的传染病联防联控机制，中方愿为中亚国家提供力所能及的卫生援助。

中国人常说，浇花浇根，交人交心。各国应加强人文交流，增进人民之间的沟通了解，通过交心使我们走得更近，使本组织发展深入人心，使合作共赢的理念成为各国人民的共识。希望各成员国积极开展社会各界特别是青少年一代的友好交往，简化签证申请、劳务许可、居留等手续，为人员往来提供更多便利。

各位同事，

上海合作组织已经成为亚欧大陆桥上一支重要的和平发展合作的力量。各成员国应秉承共同责任和使命，同心协力，脚踏实地，为维护地区安全稳定、促进共同繁荣发展做出更大贡献。中国支持俄罗斯在2015年担任上合组织主席国的各项工作。中国作为上合组织成员国政府首脑理事会第十四次会议的东道国，愿邀请各国领导人明年到中国出席会议。

谢谢大家。（新华社阿斯塔纳12月15日电）

出席中国—中东欧国家领导人会晤并对塞尔维亚进行正式访问

李克强抵达贝尔格莱德

新华社贝尔格莱德12月15日电（记者桂涛 侯丽军）应塞尔维亚共和国总理武契奇邀请，国务院总理李克强于当地时间15日晚乘专机抵达贝尔格莱德尼古拉·特斯拉机场，出席第三次中国—中东欧国家领导人会晤并对塞尔维亚进行正式访问。

武契奇总理率两位副总理及多位部长到机场迎接李克强。塞尔维亚女青年按照迎接贵宾的传统礼仪，向李克强献上面包和盐并请他品尝。随

后，两国总理进行了亲切会见。

李克强表示，中塞友谊历久弥新，缘于两国在涉及彼此核心利益和重大关切问题上始终相互支持，缘于双方互利合作不断扩大，缘于彼此交流互鉴日益加深。中国—中东欧国家领导人会晤在贝尔格莱德举办，体现了中塞合作在中国—中东欧国家合作中的重要作用。相信我此访和会晤将有助于巩固中塞双边关系，推进中国—中东欧国家合作，丰富中欧关系内涵。

武契奇代表塞尔维亚政府和人民

热烈欢迎李克强到访。他表示，塞中传统友好，相信李克强此访将有力推动塞中关系发展，促进中东欧国家—中国合作向更高水平迈进。

中国驻塞尔维亚大使李满长也到机场迎接。

会晤期间，李克强将与中东欧国家领导人共同探讨打造双方合作新亮点和升级版，出席中国—中东欧国家第四届经贸论坛开幕式并致辞，还将分别会见与会国家领导人。

访问期间，李克强将会见塞尔

狠抓改革攻坚

——四论贯彻落实中央经济工作会议精神

人民日报评论员

狠抓改革攻坚，是明年经济工作的重要任务，也是主动适应和引领经济发展新常态的开路先锋，对促进经济健康发展与社会和谐稳定至关重要。

改革开放，是我国30多年经济快速发展的最大动力。当前我国经济发展进入新常态，深化改革仍然是攻坚克难、迎接挑战的最大法宝。新常态下，经济增速、经济发展方式、经济结构和经济发展动力，都出现了一系列趋势性变化。这些新变化，带来了新机遇，也使经济社会发展面临新挑战，传统增长方式难以为继。提升发

展质量，优化经济结构，转换发展动力，都需要通过深化改革来破除体制机制障碍，为发展注入新动力。改革越深化，矛盾越复杂，越需要拿出更大的政治勇气和政治智慧，不畏难，不躲闪，敢啃硬骨头，敢于涉险滩，敢于壮士断腕、自我革命，把该放的放下去，该管的管起来，让市场在资源配置中发挥决定性作用，更好发挥政府作用，在放管结合中进一步释放市场主体的活力、潜力和创造力。

狠抓改革攻坚，要进一步强化问题导向。发展面临的突出问题，是群众最关心的问题，也是改革的难点和

重点。当前，经济仍面临下行压力，化解过剩产能任务艰巨，企业生产经营困难增多，发展潜在风险加大，要从解决这些突出问题入手，加快重点领域和关键环节的改革，“逢山开路，遇水搭桥”，有针对性地推出既立足当前、又着眼长远的改革举措，市场要活，创新要实，政策要宽，让改革举措转化为发展动力。

狠抓改革攻坚，要更加尊重和发挥地方、基层和群众的首创精神。人民群众最想改革，最有智慧，充分发挥群众的积极性和创造性，才能最大限度地凝聚改革力量。无论是改革的

总体方案，还是改革的具体举措，都要了解实际情况，倾听群众呼声，在深入调查研究的基础上科学设计。鼓励地方、基层和群众解放思想、积极探索、差别化试点。坚持顶层设计与基层探索良性互动、有机结合，让人民群众真正成为改革的参与者、支持者和受益者。

狠抓改革攻坚，要让改革措施落地。改革有没有成效，最终要看改革措施是否真正落实到位。“中梗阻”“放空炮”，只能伤了群众的心，拖了改革的后腿。一分部署，九分落实。要把中央的改革部署细化深化实化，注重统筹协调、督促检查，落实督办责任制和评估机制，建立健全改革举措实施效果评价体系，让群众来评价改革成效。

2015年是全面深化改革的关键之年，各地区各部门都要积极作为，真枪真刀推进改革攻坚，不折不扣抓出成效，不断把改革红利转化为发展新动能和民生新福祉。

（新华社北京12月16日电）